

## صحيفة بيانات السلامة

SP350 HARDENER

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

: بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م

SP350 HARDENER

SDS code :

21350000D

#### الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعيينها

طلاء. الاستخدام المهني الاستخدام الصناعي

قيود الاستخدام

جميع الاستخدامات الأخرى

: استخدامات المنتج

Solvent borne coating for interior and exterior use.

تفاصيل بيانات المورّد

MAPAERO SAS  
10, Avenue de la Rijole CS30098  
09103 PAMIERS Cedex  
France

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول  
عن صحيفة بيانات السلامة هذه

PSRA\_PAMIERS@akzonobel.com

: رقم هاتف الطوارئ

+33 (0)5 34 01 34 01  
+33 (0)5 61 60 23 30

### القسم 2. بيان الأخطار

: تصنيف المادة أو الخليط

سمية حادة (بالغم) - الفئة 5

ذائق/تهيج الجلد - الفئة 1 باء

التحسس الجلدي - الفئة 1

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

#### عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

خطر

: عبارات المخاطر

قد يضر إذا ابتلع.

يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

: الوقاية

توضع قفازات للحماية،/ملابس للحماية ووقاء للعينين وللوجه. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

## القسم 2. بيان الأخطار

تجمع المواد المنسكةة. في حالة الاستنشاق: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة الابلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. يشطف الفم. لا تجر المريض على التقيؤ. في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): انزع الملابس الملوثة فوراً. يُشطف الجلد بالماء. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. تنفس الملابس الملوثة قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة تحول العين: تشنف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

غير قابل للتطبيق.

: التخزين

: التخلص من النفاية

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

: مادة/مستحضر

خالي

اسم المكون	%	رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
4,4'-Isopropylidenediphenol, oligomeric reaction products with 1-chloro-2,3-epoxypropane, reaction products with m-phenylenebis(methylamine) 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine benzyl alcohol	≥50 - ≤75	113930-69-1
	≥10 - ≤20	2855-13-2
	≥10 - ≤20	100-51-6

على حد علم المورد في هذه الحلة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

: ملامسة العين أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى موافقة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.

: استنشاق أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة وجود شوك بأن الأذن لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الغرفة على خلورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجح كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط. في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند تشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعروض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.

: ملامسة الجلد أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب والأحذية الملوثة. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى موافقة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُراعى التوقف عن التعرض في حالة ظهور أي شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يراعى تنظيف الحادى تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

: الابلاع أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى نزع الأطقم السنبلة إن وجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مرحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقيؤ ينطوي على خلورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يجب معالجة الحرائق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرجح كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو أربطة الوسط.

### أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

• ملامسة العين	يسبب تلفاً شديداً للعين.
• استنشاق	لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
• ملامسة الجلد	تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
• الابتلاع	قد يضر إذا ابتلع.
• ملامسة العين	<b>علامات/أعراض فرط التعرض</b> الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
• استنشاق	الم الدعان احمرار
• ملامسة الجلد	ليس هناك بيانات معينة.
• الابتلاع	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: الم أو تهيج احمرار قد تحدث قروح الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: آلام المعدة

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة. **ملاحظات للطبيب**  
لا يوجد علاج محدد.

**معالجات خاصة**  
**حماية فريق الإسعافات الأولية**  
يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّي عملية الانعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.  
لا توجد.

**مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية**  
سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تتفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوث بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

**نوافذ تحل حراري خطرة**  
قد تحتوي نوافذ الإنhal الماء الآتية:  
ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون  
أكسيد النيتروجين  
مركبات هالوجينية

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه اللازمة لعمال الإطفاء يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتجاطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لهك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنمسكة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكابات، يرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : **لمسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسينان.** راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "الأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**الاحتياطات البيئية** تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبواقي ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطوي ذلك على مخاطر. يراعى نقل الأواني من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بجازاته : انسكاب صغير بالتشيف باستعمال المسحنة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كدبيل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرافها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق الممحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولى التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مائلاً لخطر المنتج المنكك. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

**يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة**(انظر القسم 8). يراعي عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسّيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر انتشار المادة في البيئة. لو أن المادة تتلطّوي على خطير يصيب الجهاز التنفسي، خلال استخدامها العادي، يراعي استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاس ملائم. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالتناول، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**: متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يراعي غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناءة أو الاستخدام.

#### **القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

بيانات التحكم

حدود التعرض المهني

۷۸

**الضوابط الهندسية المناسبة** إذا ما تولد غبار أو دخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات احتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضوعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها في القانون.

ننصح بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدات، كي يتضمن، تقليل الإنبعاثات إلى مستوى مقبول.

تدابير الحماية الفردية

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

**اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوئها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.**

**يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: نظارات التاثير الكيماوي وواقي الوجه أو أي منها إذا كانت هناك مخاطر استنشاق، فقد يلزم ارتداء جهاز التنفس كامل الوجه بدلاً من ذلك.**

### **حماية للجلد**

**ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتنقّل مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبيّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقّق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحافظ بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدّدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمان اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتّألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.**

**يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتنقّل والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدّها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.**

**ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة واجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤديّ وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدّها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.**

**بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.**

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

### **المظهر**

**: الحالة الفيزيائية سائل.**

**: اللون عديم اللون.**

**: الرائحة خاصية.**

**: عتبة الرائحة غير متوفرة.**

**: pH غير متوفرة.**

**: نقطة الانصهار/نقطة التجمد غير متوفرة.**

**: نقطة الغليان الأولى ونطاق الغليان غير متوفرة.**

**: نقطة الوميض كأس مغلق: 105 °**

**: معدل التبخر غير متوفرة.**

**: القابلية على الاشتعال غير متوفرة.**

**: الحد الأعلى/الأدنى للاحتجار أو القابلية للاشتعال و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.3% أعلى 13% (alcohol benzyl)**

**: الضغط البخاري غير متوفرة.**

**: كثافة البخار النسبية وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (alcohol benzyl).**

**: الكثافة 1.04 g/cm³**

**: الذوبانية (نيات) غير ذوبوبة في المواد الآتية: ماء بارد.**

**: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء غير متوفرة.**

**: درجة حرارة الاشتعال الذاتي غير متوفرة.**

**: درجة حرارة الانحلال غير متوفرة.**

**: الزوجة كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 0.48 /s²cm**

**: كينماتي (°40): 1.01 /s²cm**

**: الخواص الانفجارية غير متوفرة.**

**: خواص موكبدة غير متوفرة.**

**: الذوبانية في الماء غير متوفرة.**

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعل

الثبات الكيميائي :	التفاعلية :	لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.
إمكانية التفاعلات الخطرة :	الظروف التي ينبغي تجنبها :	لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.
المواد غير المتوافقة :	الظروف التي ينبغي تجنبها :	ليست هناك بيانات معينة.
نوافع الانحلال الخطرة :	في ظروف التخزين والاستخدام العادية، من غير المنتظر أن تتوارد نوافع تحول خطيرة.	ليست هناك بيانات معينة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السامة سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
benzyl alcohol	LD50 جلدي	أرنب	2000 مج / كجم	-
	LD50 داخل الشريان	فأر	441 مج / كجم	-
	LD50 في البريتون	فأر	650 مج / كجم	-
	LD50 في البريتون	فأر	400 مج / كجم	-
	LD50 في الوريد	فأر	324 مج / كجم	-
	LD50 في الوريد	فأر	53 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	1.5 mL/kg	-
	LD50 بالفم	فأر	1660 مج / كجم	-
	LD50 بالفم	فأر	1230 مج / كجم	-

### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	العرض	الملاحظة
benzyl alcohol	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	24 ساعت mg 100	-

### الاستحساس.

غير متوفرة.

### التأثير على الجينات

غير متوفرة.

### السرطنة

غير متوفرة.

### السمية التالسلية

غير متوفرة.

### القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

: معلومات عن سبل التعرض المرجحة

غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

- : ملامسة العين يسبب تأثيراً شديداً للعين.
- : استنشاق لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : ملامسة الجلد تسبب حروقاً شديدة. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : الابتلاع قد يضر إذا ابتلع.

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- : ملامسة العين الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم الدمعان أحمراء ليس هناك بيانات معينة.
- : استنشاق الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج أحمراء قد تحدث قروح
- : ملامسة الجلد الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
آلام المعدة
- : الابتلاع

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

غير متوفرة.

غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

غير متوفرة.

غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- : عامة ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- : السرطنة لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : التأثير على الجينات لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : السمية التassالية لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

النوع	النتيجة	النتيجة	اسم المكون/المنتج
براغيث الماء - magna Daphnia	حاد EC50 17.4 ملجم / لتر ماء عند		3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine benzyl alcohol
السمك - macrochirus Lepomis	حاد LC50 10000 ميكروجرام / لتر ماء عند		
السمك - promelas Pimephales	حاد LC50 460000 ميكروجرام / لتر ماء عند		
ناضج (في طور التجفيف، الفقس، الفطم) beryllina Menidia	حاد LC50 15000 ميكروجرام / لتر مياه البحر		
48 ساعات			
96 ساعات			
96 ساعات			
96 ساعات			

### الثبات والتحلل

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

6-10-2022

نسخة 1.01

: تاريخ الإصدار السابق

30-9-2022

10/7

AkzoNobel

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

غير متوفرة.

### القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
4,4'-Isopropylidenediphenol, oligomeric reaction products with 1-chloro-2,3-epoxypropane, reaction products with m-phenylenebis(methylamine) 3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine benzyl alcohol	-	4.77	مُنخفض
	0.99	-	مُنخفض
	0.87	-	مُنخفض

### القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثيرات الضارة الأخرى

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تجنب توليد النفايات أو القليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والم المنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يراعي التخلص من الفانوس والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاذية التغليف. ينبغي عدمأخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

	UN	IMDG	IATA
رقم الأمم المتحدة	UN3066	UN3066	UN3066
اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	طلاء	طلاء	PAINT
فئة/فئات مخاطر النقل	8 	8 	8 
مجموعة التعبئة	II	II	II
الأخطار البيئية	نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	Marine Pollutant(s): 4,4'-Isopropylidenediphenol, oligomeric reaction products with 1-chloro-2,3-epoxypropane, reaction products with m-phenylenebis(methylamine)	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.

### معلومات إضافية

#### IMDG :

علامة الملوث البحري غير مطلوبة عند النقل في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغم.

IATA : The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

النقل داخل منشآت المستخدم: يراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعى التأكيد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) غير متوفرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### قائمة جرد المخزون

: أستراليا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: كندا	مدون واحد على الأقل غير مدرج.
: الصين.	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: أوروبا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: اليابان	قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تُحدّد.
: نيوزيلندا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: الفلبين	لم تُحدّد.
: جمهورية كوريا	لم تُحدّد.
: تايوان	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: تايلاند	لم تُحدّد.
: تركيا	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.
: الولايات المتحدة	مدون واحد على الأقل غير مدرج.
: فيتنام	كافحة المُكرّنات مُدرجة بالقائمة أو مُستثناء منها.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السررة

: تاريخ الطبع	21 أكتوبر 2022
: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة	6 أكتوبر 2022
: تاريخ الإصدار السابق	30 سبتمبر 2022
: نسخة	1.01

### **Unique ID :**

: مفتاح الإختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة
BCF = معامل التركيز الحيوي
GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية
IATA = رابطة النقل الجوي الدولي
IBC = حاوية سوائل وسيطة
IMDG = الحرية الدولية للبضائع الخطرة
LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكтанول/الماء
MARPOL = المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعدلة بموجب بروتوكول 1978.
(ماربول) = التلوث البحري
N/A = غير متوفرة
SGG = مجموعة الفصل
UN = الأمم المتحدة

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف	التبرير
سمية حادة (بالغم) - الفئة 5	طريقة الحساب
تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء	طريقة الحساب
التحسس الجلدي - الفئة 1	طريقة الحساب
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2	طريقة الحساب

### **المراجع :**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

غير متوفرة.



## القسم 16. المعلومات الأخرى

### ملاحظة للمقارء الكريم

ملاحظة هامة: ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلاها من آن لآخر) أن تكون تفصيلية ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسئولية على عائق المستخدم لكي يتحقق من حداة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواءً كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

أخلاص مسئولية الشركة المصنعة: لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسئولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسئولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو ثالث و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسئولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تحديد المسئولية. يُرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الانتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أيا كانت الحالة).

AkzoNobel © حقوق الطبع